



## RU Паспорт

- Наименования продукции, тип, марка, модель:** дополнительный контакт DK.
- Область применения:** в промышленности.
- Основные технические характеристики и параметры:** 230 В, 400 В, 50 Гц.
- Правила и условия монтажа**  
В соответствии с ТУ хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции**  
Обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок**  
Дата изготовления: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет.  
Гарантийный срок 5 лет.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними**  
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе Ваньчжоу Рокгранд Трайд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Сини, оф. A1501.  
Телефон: +86(577)88982822.  
Импортеры:

- ООО «Имраж» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, д. 66Б, 1 этаж.
- ООО «Ольбэн» — Россия, 690013, Приморский край, г. Владивосток, ул. Ладыгина, 19, кв. 54.
- ООО «Товарищ» — Россия, 690069, г. Владивосток, ул. Давыдова, д. 4, кв. 36.
- ООО Компания «ТСК» — Россия, 690087, Приморский край, г. Владивосток, ул. Сабанеева, д. 14, помещение 2А.
- ООО «Авангард» — Россия, 121309, г. Москва, ул. Сеславинская, д. 16, стр. 3.
- ООО «ТД РЕВС» — 198255, г. Санкт-Петербург, Дачный пр., д. 9, корпус 1, лит. А, пом. 9-Н.
- ООО «СитиГор» — Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Авроровская, д. 17, оф. 35.
- ООО «Экспедитор» — Россия, 142000, г. Домодедово, м-н Центральный, ул. Корнеева, д. 8, ый.
- ООО «Максима» ЖШК — Россия, 690011, г. Владивосток, Борисенко көшесі 35 ый, офис 2.
- ООО «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШК — Россия, 680013, Хабаровск аймагы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28 ый, офис 201.
- ООО «СитиГор» ЖШК — Россия, 125466, Москва қаласы, Юрковская көшесі, 92 ый, 1 қатар, VI Симаратта, 1 белме.
- ЖШС «Муссон» - Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4 ый, 36 пәтер.
- ЖШК «Арсенал» - Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов даңғылы, 75 А ый, 8-Н үй-жайы.
- ЖШК «ВегаИмпорт» - Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-ці, 16 ый литер А, 10-Н үй-жайы.

**9. Свидетельство о приёмке**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

## 10. Комплектность

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

## KZ Төл құжат

- Өнімнің атауы, түрі, маркасы, моделі:** дополнительный контакт DK.
- Пайдаланылатын аймағы:** өндірісте.
- Негізгі техникалық міндеттері мен параметрлері:** 230 В, 400 В, 50 Гц.
- Монтаж талабы және ережесі**  
Техникалық шартқа сәйкес, қорықта сақталуы тиіс, Жабулы көлікте тасуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдаланға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)**  
Шаппы тастамау, лақтырмау.
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат**  
Алған жерге хабарласу.
- Өнімнің жасалған аймағы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі**  
Шығарылған уақыты «\_\_\_» \_\_\_\_\_/\_\_\_\_ г.  
Қызмет ету мерзімі 10 жылдан кем емес.  
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Дайындаушының мекен-жайы мен атауы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы**  
TDM ELECTRIC зауытында тапсырыспен және бақылауда жасалған:  
Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.  
Мекен-жайы: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.  
Байланыс телефоны: +86(577)88982822.  
Импортер/таушылар:  
1. ООО «Имраж» — Ресей, 690091, Владивосток, қаласы Светланская көшесі, 66Б ый, 1 қабат.  
2. ООО «Ольбэн» — Ресей, 690013, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Ладыгина көшесі, 19, 54-пәтер.  
3. ООО «Товарищ» — Ресей, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4-ый,

- 36-пәтер.
4. ООО «ТСК» Компаниясы — Ресей, 690087, Примор аймағы, Владивосток қаласы, Сабанеева көшесі, 14-ый, 2А тұрағы.
5. ООО «Авангард» — Ресей, 121309, Мәскеу қаласы, Сеславинская көшесі, 16-ый. 3.
6. ЖШК «ТД РЕВС» — 198255, Санкт-Петербург, Дачный даңғылы, 9 ый, корпус 1, лит. А, пом.9-Н.
7. ЖШК «Орбита» — Ресей, 690091, Владивосток қ. Авроровская көшесі, 17 ый, офис 35.
8. «Экспедитор» ЖШК — Ресей, 142000, Домодедова Оаласы, Центральный мөлтек ауданы, Корнеева көшесі, 8 ый.
9. «Максима» ЖШК — Ресей, 690011, Владивосток, Борисенко көшесі 35 ый, офис 2.
10. «АЗИЯ ТРЕЙД КОМПАНИ» ЖШК — Ресей, 680013, Хабаровск аймағы, Хабаровск қаласы, Ленинградская көшесі, 28 ый, офис 201.
11. «Сити Гор» ЖШК — Ресей, 125466, Москва қаласы, Юрковская көшесі, 92 ый, 1 қатар, VI Симаратта, 1 белме.
12. ЖШС «Муссон» - Ресей Федерациясы, 690069, Владивосток қаласы, Давыдов көшесі, 4 ый, 36 пәтер.
13. ЖШК «Арсенал» - Ресей, 190005, Санкт-Петербург қ-сы, Измайлов даңғылы, 75 А ый, 8-Н үй-жайы.
14. ЖШК «ВегаИмпорт» - Ресей, 196070, Санкт-Петербург қ-сы, Бассейная к-ці, 16 ый литер А, 10-Н үй-жайы.

**9. Қабылдау күшігі**  
TDM ELECTRIC сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттардың міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.

## 10. Жинағы

- Өнім
- Төл құжат
- Қорап

## AM Անձնագիր

- Ապրանքի անվանումը, տեսակը, տիպը, մարկան**, **дополнительный контакт DK:**
- Օգտագործման ոլորտ.** Արդյունաբերություն:
- Ի շահագործման տեղեկական պարամետրեր.** 230 В, 400 В, 50 Гц:
- Առևտրական կանոններն ու պայմանները**  
պահպանել տարապիկ, տեղադրվել փակ տրամադրված, չի պահանջվում հատուկ օտարված:
- Անվանող օգտագործման կանոններն ու պայմանները**  
չ'մասնատել, չ'թափվել:
- Ապրանքի անասրբության դեպքում կիրառվող միջոցների մասին տեղեկություն**  
Դիվել գնանակ վայր:
- Ապրանքի արտադրման ամիս/տարի, պիտանելիության ժամկետ, երաշխալիային ժամկետ**  
Արտադրման ամսաթիվ «\_\_\_» \_\_\_\_\_/\_\_\_\_ г:  
պիտանելիության ժամկետը չ պակաս, քան 10 տարի:  
երաշխիային ժամկետ 5 տարի:
- Արտադրողի (իվագործված ներկայացուցչի), ներմուծողի անվանումը և գտնվելու վայրը, հեռախոսային կապի վերաբերյալ տեղեկություն**  
գործարանում է TDM ELECTRIC պատվերով և ևս արտադրված է:  
Wenzhou Rockgrand Trade CO., LTD.  
Հասցե: NO. A1501, Xinyi building, Shifu road, Wenzhou, China.  
Հեռախոս: +86(577)88982822.  
Արևմտ.դրված:  
1. «Սիրազ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690091, ք. Վլադիվոստոկ, Ալեկսանսկայա փ., 66բ, 1-ին հարկ:  
2. «Օլբեն» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690013, Դրիտրովսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Ասլանովսկայա փ, 19 րև 54:  
3. «Տոլբայր» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Դավիդով փ. 4, քն36:  
4. «ՌՎՍԿ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 690087, Դրիտրովսկի շրջան, ք. Վլադիվոստոկ, Ասլանովսկի փ. 14, 20 տարածք:  
5. «Ալևանգար» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 121309, ք. Մոսկվա, Սեվանսկայա փայա փ. 16, կառույց 3:  
6. «ՏԻ Ռեսու» ՍՊԸ — 198255, Սանկտ Պետերբուրգ, Դաշևի պողոտա, տ.9, կորպուս 1-Ս, 9-Н տարածք:  
7. «Օնդրաթ» ՍՊԸ — 690091, Ռուսաստան, ք. Վլադիվոստոկ, Ավտոռովսկայա փ., տ.17, գն. 35:  
8. «Երաշխիություն» ՍՊԸ — 142000, ք. Դոմոդեովոկ, տեղ. Կենտրոնական, Կորնեևի փ., տուն 8:  
9. «Սակվինո» ՍՊԸ — 690011, ք. Վլադիվոստոկ, Բորիսենկոյի փ., տ.35, գն.2:  
10. «Ացիա Ռոյնը Բոմվոսի» ՍՊԸ — 690013, հաբարովսկի մարզ, ք. հաբարովսկի, Լենինգրադսկայա փ., տ.28, գն. 201:  
11. «ՍիթիՏորգ» ՍՊԸ — ք. Մոսկվա, Յուրովի փ., տ. 92, առաջին հարկ, VI տարածք, 1 սենյակ:  
12. ՍՊԸ «ՄՈՒՍՍՈՆ» - Ռուսաստանի Դաշնություն, 690069, ք. Վլադիվոստոկ, Դավիդով փ, տուն 4, քն. 36  
13. «Ալևանգ» ՍՊԸ — Ռուսաստան, 190005, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, Իզմայլովսկի պող., 75/2, 8-Н տարածք:  
14. «Վեբավորտ» ՍՊԸ - Ռուսաստան, 196070, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, փ. Բասեյնայա, 16Մ 2, 10-Н տարածք:
- Ներմուծողի կապակցում**  
TDM ELECTRIC արտաբերվող արտադրանքն է և ընդունված է պետական ստանդարտների համապատասխան պահպանելով՝ գործող տեղեկական փաստաթղթերով, որոնք ընդունված են բավարար օգտագործման համար:

## 10. Հավանագրում

- Արտադրանք
- Անձնագիր
- Փաթեթավորում

